

**HUBUNGAN MAKNA ANTARKLAUSA DALAM KALIMAT MAJEMUK
PADA TERJEMAHAN SURAH AL-FURQON**

SKRIPSI

Untuk memenuhi sebagai persyaratan

Guna memenuhi derajat

Sarjana S-1

Pendidikan Bahasa Indonesia



Disusun oleh:

TRI WAHYUNI
A 310 100 260

**FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURAKARTA**

2016

PERSETUJUAN

**HUBUNGAN MAKNA ANTARKLAUSA DALAM KALIMAT MAJEMUK
PADA TERJEMAHAN SURAH AL-FURQON**

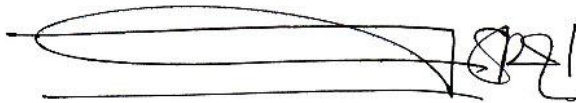
Yang dipersiapkan dan disusun oleh:

TRI WAHYUNI
A 310 100 260

Telah Disetujui dan Disyahkan untuk Dipertahankan Dihadapan
Dewan Penguji Skripsi Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan
Universitas Muhammadiyah Surakarta

Mengetahui,

Pembimbing I,



Dra. Atiqah Sabardila, M.Hum.
NIK. 472

Pembimbing II



Drs. Andi Haris Prabawa, M.Hum.
NIK. 412

PENGESAHAN

**HUBUNGAN MAKNA ANTARKLAUSA DALAM KALIMAT MAJEMUK
PADA TERJEMAHAN SURAH AL-FURQON**

Yang dipersiapkan dan disusun oleh:

TRI WAHYUNI

A 310 100 260

Telah dipertahankan di depan Dewan Penguji

Pada tanggal, 12 Februari 2016

Dan dinyatakan telah memenuhi syarat

Susunan Dewan Penguji:

1. Dra. Atiqa Sabardila, M.Hum.
2. Drs. Andi Haris Prabawa, M.Hum.
3. Drs. Yakub Nasucha, M. Hum



(.....)

(.....)

(.....)

Surakarta, 12 Februari 2016

Universitas Muhammadiyah Surakarta

Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan

Dekan,



Prof. Dr. Harun Joko Prayitno, M.Hum.

NIP. 19650428 199303 1001

HALAMAN PERNYATAAN

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Tri Wahyuni

NIM : A310100260

Program Studi : Pendidikan Bahasa Indonesia

Judul Skripsi : **HUBUNGAN MAKNA ANTAR KLAUSA DALAM KALIMAT
MAJEMUK PADA TERJEMAHAN SURAH AL-FURQON**

Dengan ini saya menyatakan bahwa dalam skripsi ini tidak terdapat karya yang pernah diajukan untuk memperoleh gelar kesarjanaan di suatu perguruan tinggi dan sepanjang pengetahuan saya juga tidak terdapat karya atau pendapat yang pernah diterbitkan oleh orang lain, kecuali secara tertulis diacu dalam naskah dan disebutkan dalam daftar pustaka.

Apabila ternyata kelak terbukti ada ketidakbenaran pernyataan saya di atas, maka saya akan bertanggungjawab sepenuhnya.

Surakarta, 6 Februari 2016



TRI WAHYUNI

A 310 100 260

MOTTO



Dengan menyebut nama Allah

yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang

"Sesungguhnya sesudah kesulitan itu ada kemudahan. Maka apabila kamu telah selesai (dari suatu urusan), kerjakanlah dengan sungguh-sungguh (urusan) yang lain, dan hanya kepada Tuhanmu-lah hendaknya kamu berharap"

(Q. S. Insyirah: 6-8)

Tak ada rahasia untuk menggapai sukses. Sukses itu dapat terjadi karena persiapan, kerja keras dan mau belajar dari kegagalan

(General Collin Power)

Ketika aku berlari untuk menggapai mimpi aku tidak akan berhenti sampai mimpi itu telah aku gapai dalam genggamannya

(Penulis)

PERSEMBAHAN

Segala puji syukur Alhamdulillah hamba panjatkan atas rahmat, hidayah, dan karunia Allah Swt, sholawat serta salam senantiasa kita haturkan kepada junjungan kita, Nabi Muhammad Saw. Skripsi ini dapat terselesaikan atas bantuan dari banyak pihak. Dalam kesempatan ini, peneliti menyampaikan ucapan terima kasih yang tak terhingga kepada yang terhormat :

1. Keluarga tercinta, Pak Loso beserta Emak Mariyem terima kasih atas doa, kasih sayang, dan pengorbanan yang sekiranya sampai akhir hayat tak mampu anakmu ini membalasnya, yang menjadikan sumber inspirasiku dan motivasi untuk segera menyelesaikan skripsi ini.
2. Kakak-kakak dan adhikku, kakak Brigadir Sumarno, Tutik Wuryantari, Warsiti, Pisy Kusmanto dan adhikku Bribda Retno Puji Handayani yang selalu memberikan dorongan motivasi dan saran untuk kehidupan peneliti.
3. Sahabat sejawatku Didik Rimbawanto yang tak henti-hentinya memberikan dorongan, motivasi dan kasih dalam menyelesaikan skripsi ini.
4. Keponakan - keponakanku (Riana, Berlian, Mikayla) yang selalu memberikan keceriaan dan tawa.
5. Temen - temen Kost Hikmah Virly, Erna, Uly, Nita, Denni, Dian, Lilis, Risma, Dilla semoga persahabatan kita tidak akan terhapus oleh waktu.
6. Teman-Temanku Kelas E Angkatan 2010 dan teman-teman FKIP Bahasa Indonesia 2010 UMS yang tidak bisa kusebut satu persatu.
7. Almamater tercinta.

ABSTRAK

HUBUNGAN MAKNA ANTARKLAUSA DALAM KALIMAT MAJEMUK PADA TERJEMAHAN SURAH AL-FURQON

Tri Wahyuni, A 310100260, Program Studi Pendidikan Bahasa
Indonesia, Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan, Universitas Muhammadiyah
Surakarta.

Jl. A. Yani Pabelan Kartasura Tromol Pos I Surakarta 57102
Telp. (0271) 717417, Fax. (0271) 71 5448.

Penelitian ini bertujuan untuk mendiskripsikan kata penghubung yang dipakai untuk mewujudkan hubungan makna antarklausa dalam kalimat majemuk pada terjemahan surah Al-Furqon, mengidentifikasi bentuk hubungan makna antarklausa dalam kalimat majemuk pada terjemahan surah Al-Furqon. Teknik pengumpulan data yang digunakan dalam penelitian ini adalah teknik pustaka yang dilanjutkan dengan teknik simak dan catat. Teknik catat dilakukan untuk mencatat data yang telah terkumpul. Metode analisis data dilakukan dengan metode padan dan teknik baca markah. Hubungan makna yang terdapat dalam surah Al-Furqon terdapat tiga belas hubungan makna yaitu: hubungan penjumlahan penandanya *dan, beserta*; hubungan perlawanan penandanya *melainkan, tetapi*; hubungan pemilihan penandanya *atau*; hubungan waktu penandanya *lalu, ketika, seraya, tatkala, kemudian*; hubungan syarat penandanya *seandainya*; hubungan tujuan penandanya *agar, bagi, supaya*; hubungan konsesif penandanya *sesungguhnya*; hubungan penyebab penandanya *karena*; hubungan akibat penandanya *maka, sampai*; hubungan kenyataan penandanya *sedangkan, padahal*; hubungan penjelasan *mengapa, yaitu, apakah, tentang, siapa, bagaimana, siapakah*; hubungan antributif penandanya *yang*: hubungan keniscayaan penandanya *niscaya*.

Kata kunci: *hubungan makna antarklausa, kalimat majemuk.*

ABSTRACT

This study aimed to describe the conjunction is used to realize the meaning antarklausa relationships in complex sentences on the translation of Surah Al-Furqan, meaning antarklausa identify forms of relationships in complex sentences on the translation of surah Al-Furqan. Data collection techniques used in this research was followed by technical literature see and note. Mechanical log was used to record the data that has been collected. Method of data analysis was conducted using a unified and read many techniques. Relationship meanings contained in Surah Al-Furqan there are thirteen relationship meanings, namely: the relationship and the sum of their markers, as well; relationship resistance marker but, however; marker selection or relationships; relationships marker time ago. When, while, when, then; relationship requirement if the marker; relationships marker that purpose, for, in order; relationship konsesif real marker; causation relationship markers since; relationships as a result of the marker then, until; relationship reality marker while, whereas; relationship explanation as to why, that is, what, about who, how, who; attribute relationship markers are: the relationship of necessity marker inevitable.

Keywords: meaning relationship between the clauses, compound sentences.

KATA PENGANTAR

Assalamu 'alaikum wr. wb

Alhamdulillah, segala puji dan syukur peneliti panjatkan atas limpahan rahmat dan karunia-Nya, sehingga penulis dapat menyusun dan menyelesaikan skripsi yang berjudul "Hubungan Makna Antarklausa dalam Kalimat Majemuk pada Terjemahan Surah Al-Furqon".

Skripsi ini disusun guna memenuhi sebagian persyaratan dalam memperoleh gelar Sarjana Pendidikan S-1 pada Program Studi Pendidikan Bahasa Indonesia, Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Muhammadiyah Surakarta.

Selama penyusunan skripsi ini, skripsi dapat terselesaikan atas bantuan dari banyak pihak. Untuk itu dalam kesempatan ini, peneliti menyampaikan ucapan banyak terima kasih yang tak berhingga kepada yang terhormat :

1. Bapak Prof. Dr. Harun Joko Prayitno, M.Hum. selaku Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Muhammadiyah Surakarta yang telah memberikan ijin penelitian untuk menyusun skripsi ini.
2. Bapak Drs. Zaenal Arifin, M.Hum. selaku Ketua Program Studi Pendidikan Bahasa Indonesia Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Muhammadiyah Surakarta.
3. Ibu Dra. Atiqa Sabardilla, M.Hum. selaku pembimbing I yang berkenaan meluangkan waktu untuk melakukan bimbingan, petunjuk dan saran – saran dalam penyusunan skripsi hingga selesainya skripsi ini.

4. Bapak Drs. Andi Haris Prabawa, M.Hum selaku pembimbing II yang berkenaan meluangkan waktu untuk melakukan bimbingan, petunjuk dan saran-saran dalam penyusunan skripsi hingga selesainya skripsi ini.
5. Ibu dan ayah tercinta yang selalu memberikan fasilitas, doa restu, serta kasih sayang kepada peneliti.
6. Dosen - dosen Bahasa Indonesia yang telah mendidik dan memberikan ilmu selama studi.

Penulis menyadari bahwa penyusunan skripsi ini masih jauh dari kesempurnaan. Dengan segala kerendahan hati, penulis menerima kritik dan saran demi kesempurnaan skripsi ini. Akhirnya, semoga skripsi ini dapat bermanfaat bagi penulis dan pembaca umumnya.

Wassalamu 'alaikum Wr. Wb.

Surakarta, 12 Februari 2016

Penulis

DAFTAR ISI

JUDUL	i
PERSETUJUAN	ii
PENGESAHAN	iii
PERNYATAAN.....	iv
MOTTO	v
PERSEMBAHAN	vi
ABSTRAK	vii
ABSTRACT.....	viii
KATA PENGANTAR	ix
DAFTAR ISI	xi
BAB I PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang	1
B. Rumusan Masalah.....	4
C. Tujuan Penelitian	5
D. Manfaat Penelitian	5
BAB II TINJAUAN PUSTAKA DAN LANDASAN TEORI	6
A. Tinjauan Pustaka	6
B. Landasan Teori	13
1. Klausa	13
2. Sintaksis	14
3. Kalimat	14

	4. Kalimat Majemuk	15
	5. Hubungan Makna Antarklausa	16
BAB III	METODE PENELITIAN	24
	A. Jenis dan Strategi Penelitian	24
	B. Objek Penelitian	25
	C. Teknik Pengumpulan	26
	D. Sumber Data dan Data Penelitian	27
	E. Teknik Analisis Data	28
	F. Penyajian Hasil Analisis	29
BAB IV	HASIL PENELITIAN DAN PEMBAHASAN	30
	A. Kata Penghubung yang Dipakai untuk Mewujudkan Hubungan Makna Antarklausa	30
	B. Hubungan Makna Antarklausa dalam Kalimat Majemuk pada Terjemahan Surah Al-Furqon	37
	C. Temuan	108
BAB V	PENUTUP	113
	A. Simpulan..... :	113
	B. Implikasi	115
	C. Saran	116

DAFTAR PUSTAKA

LAMPIRAN